

Sammensatte udsagnsord

På dansk er der en række ord, der består af et forled og et udsagnsord. Det findes også på tysk. De kendes ved, at forleddet har en selvstændig betydning, og det efterfølges af et udsagnsord.

På tysk er det ikke ensbetydende med at de hænger sammen i sætningen, som de gør på dansk.

Der skelnes derfor mellem to typer af sammensatte udsagnsord: Fast sammensatte verber og løst sammensatte verber.

Overskuelig sammenligning	Løst sammensatte verber	Fast sammensatte verber
Trykket	Forleddet	Udsagnsordet
Forstavelsen	Selvstændigt ord: Um, unter, vor, nach, weiter	Selvstændigt ord eller stavelse: Um, unter, über Be-/ent/-ver osv
Kort tillægsform	Ge-sættes ind mellem forled og verbet: <i>Aufgegeben</i>	Man skal ikke bruge <i>ge-</i> , når man skal danne kort tillægsform.
Bydemåde	Forled og verbet skilles ad. aufgeben → Gib auf!	Forled og verbet skilles aldrig. Übersetz!
Hovedsætninger i nutid og datid	Forled og verbet skilles ad: Er gibt nie auf	Forled og verbet skilles aldrig. Er Übersetzt den Text
Bisætninger	Skilles aldrig ad	Skilles aldrig ad

Et fastsammensat verbum betyder, at forleddet ikke kan skilles fra verbet, hvor imens et løstsammensat verbum ikke nødvendigvis hænger sammen mellem forleddet og udsagnsordet.

Fastsammensat verbum

E god huskeregel er, at det ofte er udsagnsord med forleddene:

Über, unter eller Wider

Infinitiv med [zu]	Zu aufgeben
Imperativ	Überhole!
Præsens	Ich überhole
Præteritum	Ich überholte
Perfektum participium	Überholt
Perfektum	Habe überholt
Pluskvamperfektum	Hatte überholt

Løst sammensat verbum

Infinitiv med [zu]	Zu aufgeben
Imperativ	Gib auf!
Præsens	Ich gebe auf

Præteritum	Ich gab auf
Perfektum participium	Aufgegeben
Perfektum	Habe aufgegeben
Pluskvamperfektum	Hatte aufgegeben